

# X midi1x1



Manual de instrucciones



## **Manual de instrucciones**

© 2006 E-MU Systems

All Rights Reserved

### **E-MU World Headquarters**

#### **E-MU Systems**

1500 Green Hills Road  
Scotts Valley, CA 95066  
USA

### **Asia Pacific Africa, Middle East**

#### **Creative Technology Ltd**

31 International Business Park  
Creative Resource, Singapore 609921  
SINGAPORE

### **Europe**

#### **Creative Labs (Ireland) Ltd**

Ballycoolin Business Park  
Blanchardstown, Dublin 15  
IRELAND

### **Japan**

#### **Creative Media K. K.**

Kanda Eight Bldg., 3F  
4-6-7 Soto-Kanda  
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021  
JAPAN

## E-MU® Xmidi 1x1

Plug-and-Play • Alimentación por bus • Respuesta MIDI super rápida

Felicidades y gracias por la compra del interface MIDI USB E-MU Xmidi 1x1. El Xmidi 1x1 se conecta a su ordenador a través del puerto USB y le ofrece un puerto de entrada MIDI y un puerto de salida MIDI.

### Elementos incluidos en el embalaje

- El interface E-MU Xmidi 1x1
- Manual de instrucciones
- CD-ROM con software/manual E-MU que incluye:
  - Drivers Windows XP y x64
  - Manual de instrucciones en formato PDF
  - ReadMe

### Requisitos del sistema

#### PC

- Sistema operativo Microsoft® Windows® XP SP2 o posterior o Windows XP x64
- Procesador Intel® o AMD® – 600MHz o superior
- 128 MB de memoria RAM
- 1 puerto USB disponible
- Unidad de CD-ROM o DVD-ROM

#### Mac

- Sistema operativo Apple® Mac® OS X 10.3.9 o posterior
- Procesador 450 MHz G4 o superior
- 128 MB de memoria RAM
- 1 puerto USB disponible
- Unidad de CD-ROM o DVD-ROM (para el manual)

## Configuración del Xmidi 1x1

Conecte el Xmidi 1x1 a su ordenador por medio del conector USB. Si utiliza un hub, deberá tener conexión a una fuente de alimentación.

Una vez que esté correctamente conectado, el piloto Power del Xmidi 1x1 se iluminará en cuanto su ordenador esté encendido y operativo. Usuarios de Windows DEBEN instalar los drivers que se incluyen dentro del CD que viene con esta unidad.

### Drivers Windows XP

Para instalar su interface E-MU Xmidi 1x1 en Windows XP:

1. Conecte el Xmidi 1x1 a su ordenador por medio del conector USB.
2. Introduzca el CD titulado “Software/Manual Installation.”
3. Cuando aparezca el recuadro de diálogo “Welcome to E-MU Software Setup” siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.
4. Elija **Continue Anyway** si aparece la pantalla de advertencia “Windows Logo Testing”.
5. Cuando el equipo se lo indique, reinicie su ordenador. Su Xmidi 1x1 ya estará listo para funcionar.

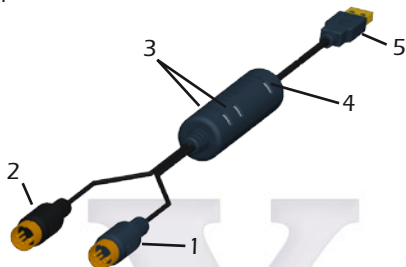
### Drivers Mac OS X

No hace falta que instale ningún tipo de driver en el caso de un ordenador Mac OS X. Simplemente conecte el Xmidi 1x1 a su ordenador por medio del conector USB.

El Xmidi 1x1 aparecerá como un dispositivo MIDI con un puerto de entrada y un puerto de salida en su utilidad de configuración de audio MIDI. Cree y conecte los dispositivos adecuados en dicha utilidad.

## Uso del Xmidi 1x1

El Xmidi 1x1 tiene un puerto de entrada MIDI y un puerto de salida MIDI.



- 1. Conector MIDI In (azul)**  
Conecte la salida del dispositivo MIDI a esto conector DIN de 5 puntas.
- 2. Conector MIDI Out (negro)**  
Conecte la entrada del dispositivo MIDI a esto conector DIN de 5 puntas.
- 3. Pilotos de actividad MIDI**  
Estos LED se iluminan siempre que hay alguna actividad en la entrada o salida correspondiente.
- 4. Piloto Power**  
Este piloto se ilumina cuando el Xmidi 1x1 recibe corriente a través de su toma USB.
- 5. Conector USB**  
Conecte el conector USB a un puerto USB libre de su ordenador.

## Aplicaciones

El Xmidi 1x1 funciona con cualquier aplicación que requiera/utilice el sistema MIDI.

### Windows XP

En programas de software tales como el Steinberg Cubase o Cakewalk Sonar, los puertos de entrada y salida del Xmidi 1x1 aparecerán como:

- E-MU XMidi 1x1 Midi In
- E-MU XMidi 1x1 Midi Out

### Mac OS X

En la mayoría de los programas audio, los puertos del Xmidi deberían aparecer con el nombre del dispositivo que tenga conectado a ellos en la utilidad de configuración de audio MIDI.

## Desinstalación

Los usuarios de sistemas Windows XP deben asegurarse de que el dispositivo esté **desenchufado** de la conexión USB del ordenador antes de ejecutar el programa desinstalador.

## Especificaciones técnicas

- 1 entrada MIDI y 1 salida MIDI
- USB 1.1
- Alimentación a través de bus USB
- Respuesta MIDI súper rápida
- Filtrado de mensajes por detección activa
- Soporte para entornos MME, DirectMusic y CoreMIDI
- Admite múltiples dispositivos



The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

Ce WEEE symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. En veillant à vous débarrasser correctement de ce produit, vous participerez activement à la protection de l'environnement. Pour de plus amples détails sur le recyclage de ce produit, consultez les autorités compétentes locales, votre centre de traitement des déchets ou votre revendeur.

Das WEEE-Symbol weist Sie darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Indem Sie eine korrekte Entsorgung des Produkts sicherstellen, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Nähere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen Verwaltungsbehörde, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

O uso deste símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo comum. Dispensando este produto corretamente ajudará a proteção do meio ambiente. Para maiores informações sobre reciclagem deste produto, entre em contato com as autoridades locais, o seu fornecedor de serviços de lixo ou a loja onde você adquiriu o produto.

El uso del símbolo WEEE indica que este producto no debe ser tratado como basura ordinaria. Al asegurarse de que este producto sea eliminado correctamente estará ayudando a la protección del medio ambiente. Para más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la autoridad de reciclaje local, su servicio de recogida de basuras o con el comercio en el que haya adquirido este producto.